

Terms and Conditions to Purchase Order

1. **Acceptance; Entire Agreement:** This Purchase Order, including these terms and conditions (this "Order"), constitutes Buyer's offer to purchase from Seller products, including tangible goods and software (collectively "Products"), or services, including, without limitation, software as a service ("Services"). BUYER EXPRESSLY OBJECTS TO AND EXPRESSLY REJECTS ANY PROVISIONS ADDITIONAL TO OR DIFFERENT THAN THE TERMS HEREOF THAT MAY APPEAR IN SELLER'S QUOTATION, ACKNOWLEDGMENT, CONFIRMATION, INVOICE OR IN ANY OTHER PRIOR OR LATER COMMUNICATION FROM SELLER TO BUYER UNLESS SUCH PROVISION IS EXPRESSLY AGREED TO BY BUYER IN A WRITING SIGNED BY BUYER. This Order and, if applicable, any related agreement(s) such as the Business Unit Supply Agreement with Seller and the related Master (Business Unit) Supply Agreement (collectively "Related Agreements") whose terms and conditions apply to this Order, shall supersede all prior negotiations, discussions, and dealings and shall constitute the entire agreement between Buyer and Seller. In the event of a conflict between these terms and conditions and the Related Agreements, the Related Agreements shall take precedence. No change, modification, rescission, discharge, abandonment, or waiver of these terms and conditions shall be binding upon Buyer unless made in writing and signed on its behalf by a duly authorized representative of Buyer and specifically references this Order. No conditions, custom, usage of trade, course of dealing or performance, understanding or agreement purporting to modify, vary, explain, or supplement these terms and conditions shall be binding unless hereafter made in writing and signed by the party to be bound. Mistakes in prices, discounts, specifications, delivery schedules or other terms and any noticeable discrepancies in quantities or sizes are to be reported immediately by Seller to Buyer and Seller shall immediately remedy such mistakes by refunding incorrect charges to Buyer or correcting such other discrepancies, unless otherwise directed by Buyer.

1. 승락; 완전합의: 본 조건을 포함하는 본 구매주문서(본 "주문")는 매도인의 유형 제품 및 소프트웨어를 포함하는 제품(총칭 "물품") 또는 서비스로서의 소프트웨어 등을 포함하되 이에 국한되지 않는 서비스("서비스")를 구매하려는 매수인의 청약이 된다. 매도인의 견적서, 주문확인서, 확인서, 청구서에 있는 또는 여타 매도인이 매수인에게 본 주문 전후에 표시한 어떤 의사도 매수인이 서명된 서면으로 이를 명시적으로 동의하지 않는 한 본 주문의 조건에 추가되거나 이와 다른 어떤 조항도 매수인은 거절한다. 본 주문과, 해당되는 경우, 본 주문에 적용되는 매도인과의 사업부공급합의서(Business Unit Supply Agreement) 및 공급기본합의서(Master Business Unit Supply Agreement)(총칭 "관련합의서")와 같은 여타 관련된 합의서는 이전의 모든 협상 및 논의, 거래관행을 대체하며, 매수인과 매도인 간의 완전한 합의가 된다. 본 조건과 관련합의서 사이에 충돌이 있는 경우에는 관련합의서가 우선한다. 정당하게 대리권을 받은 매수인의 대리권자가 본 주문의 번호를 명시적으로 언급한 서면에 서명함으로써 본 조건의 변경, 개정, 취소, 해제, 포기, 면책 등을 하지 않는 한 이는 무효이다. 본 조건을 수정 또는 변경, 설명, 보완하기 위한 어떠한 조건 또는 관습, 상관습, 거래관행, 이행, 합의도 이에 구속되는 당사자가 서명한 서면으로 받아들여지지 않는 한 무효이다. 가격 또는 할인, 명세, 인도계획, 여타 조건에 대한 착오 및 물량이나 규격에 대한 눈에 띄는 차이가 발견되면 즉시 매도인은 매수인에게 알려야 하며, 매도인이 달리 지시하지 않는 한 잘못된 요금을 매수인에게 환불함으로써 착오를 즉시 바로잡아야 한다.

2. **Delivery; Inspection; Rejected Products:** Time is of the essence. If a delivery is not expected to be made on-time, Seller will notify Buyer and will take all reasonable steps at Seller's own cost to expedite delivery; provided, however, Buyer reserves the right, without liability, in addition to its other rights and remedies, to cancel this Order by notice to Seller and arrange for completion and/or purchase of substitute items elsewhere and to charge Seller with any loss or additional costs incurred. For all shipments (domestic or international), Seller will own the Products from its manufacturing facility to Buyer's named place of delivery and title shall not pass and delivery shall not be deemed to occur until Buyer has received the Products at Buyer's named place of delivery. All risk of loss during carriage/transportation shall be the responsibility of Seller, and the Products will be considered delivered only upon receipt at Buyer's named place of delivery in conformance with the terms and conditions of this Order. Buyer has no obligation to obtain insurance while the Product is in transit from Seller's facility to Buyer's named place of delivery. Seller will use Buyer's preferred carrier for transporting the Products from Seller's facility to Buyer's named place of delivery. Domestic shipments will be freight collect unless otherwise agreed to by Buyer's logistics department. For international shipments, Seller shall make the Products available for export fully cleared from customs and shall arrange for delivery of the Products to the consolidating hub or to Buyer's specified carrier's container yard at the port of shipment. Seller shall obtain all necessary export licenses and authorizations, and Seller shall assume responsibility for all fees and costs associated therewith and with getting the Products ready for loading, including but not limited to export customs clearance and associated documentation fees. Seller shall be responsible for the costs of checking operations, packaging and appropriate marking which are necessary for the purpose of delivering the Products and shall also be responsible for loading of the Products at Seller's dock. Seller shall provide, at Seller's cost, the delivery order and/or usual transport document required for Buyer to take delivery of the Products. Seller shall give Buyer sufficient notice of the dispatch of the Products and any other notice necessary to take delivery of the Products. Buyer shall pay for the costs of pre-shipment inspection except when such inspections are required by the country of export. Buyer shall obtain all necessary import licenses and authorizations and shall assume responsibility for all fees and costs associated with import customs formalities, including but not limited to import clearance, duties and administrative costs. With the exception of fees and costs associated with (i) obtaining all necessary export licenses and authorizations, (ii) getting Products ready for loading, (iii) checking operations, packaging and appropriate marking of the Products and (iv) loading of Products at Seller's dock, Buyer is responsible for all costs for carriage/transportation from Seller's facility to Buyer's named place of delivery. At Buyer's option and request, Seller will prepay the carriage/transportation costs from Seller's facility to port of export and add such costs

to Buyer's invoice. Otherwise, all carriage/transportation costs from Seller's facility to Buyer's named place of delivery are freight collect. Notwithstanding the foregoing, Seller is responsible for any costs, fees, expenses or penalties incurred as a result of Seller's failure to hire a Buyer approved carrier without Buyer's prior written consent or to otherwise follow Buyer's instructions. In all forms of documentation and communication including printed and electronic forms, these terms shall be referred to as "EMR2006". Seller shall provide commercial invoice to Buyer upon delivery of the Products to the final destination. Buyer will pay for the Products as provided in the terms and conditions of this Order. Seller shall obtain Buyer's prior written approval for partial shipments prior to shipment. All materials shall be suitably packed, marked, loaded and shipped in accordance with the requirements of common carriers. Damage to any material not so packed will be charged to Seller. No charge shall be made by Seller for packing, boxing, drayage, loading or storage unless otherwise stated herein. Products rejected and returned shall not be replaced by Seller without the prior written authorization of Buyer. The Products shall be subject to inspection and testing by Buyer before and after receipt. Any Product furnished and the time and manner of delivery thereof must comply precisely with the terms of this Order. Any failure to so conform constitutes a substantial impairment of the value of the whole order and shall entitle Buyer, at its sole option, to cancel all or any part of this Order and to return to Seller any Products previously delivered to Buyer, without right in Seller to cure such failure and Seller shall pay all transportation charges for the delivery to Buyer and any return to Seller and Buyer, at its sole discretion, may obtain replacement Products from another supplier. Should the cost of such replacement Products exceed the agreed upon price for such Products between Buyer and Seller, Seller shall reimburse Buyer for the additional cost or Buyer will off-set such costs against amounts owed to Seller. Products or equipment rejected or not purchased by Buyer which utilize or carry any logo, insignia, name, trade name, trademark, trade dress, symbol, decorative sign, evidence of inspection or other related markings of Buyer or any of its related entities shall have the same removed, not obliterated, prior to any sale, use or disposition, if such sale or disposition is permitted by Buyer.

2. 인도; 검사; 물품 수령거절: 시간엄수가 매우 중요하여 이를 어길 경우 계약을 취소할 수 있다. 물품의 인도가 지연될 것으로 예상되는 경우 매도인은 매수인에게 이를 통지해야 하며, 매수인의 비용으로 인도를 신속하게 처리할 수 있는 모든 합리적인 조치를 취해야 한다. 다만, 매수인은 여타 권리 및 구제수단과는 별도로 매도인에게 통지하여 본 주문을 취소한 후 계약의 완성을 위해 필요한 조치를 취하거나 다른 곳에서 대체품을 구매하고, 이로 인하여 발생한 손실 및 비용을 매도인에게 청구할 수 있는 권리를 유보한다. 법률이 허용하는 한, 매도인은 이와 관련하여 어떠한 이의도 제기하지 않기로 한다. 모든 운송(국내 혹은 국제)에 대해 매도인의 제조시설에서 매수인이 지정한 인도장소까지 매도인은 물품을 소유하며, 소유권이 이전되지 않으며, 매수인이 지정한 인도장소에서 매수인이 물품을 인수하기 전까지 인도가 일어난 것으로 볼 수 없다. 운반/운송 중에 발생하는 모든 위험은 매도인의 책임이며, 본 주문의 조건에 부합하여 매수인이 지정한 인도장소에서 매수인이 물건을 수령한 후에만 물품이 인도된 것으로 본다. 매도인의 시설에서 매수인이 지정한 인도장소로 운송되는 물품에 대해 매수인은 어떠한 보험가입 의무도 없다. 매도인의 시설에서 매수인이 지정한 인도장소까지 물품을 운송할 때 매도인은 매수인이 선호하는 운송인을 이용해야 한다. 국내운송에 관하여, 매수인의 물류부서에서 달리 합의하지 않는 한 운임후불 조건이다. 국제운송에 관하여, 매도인은 물품에 대해 통관허가를 완전히 받아 수출이 가능하도록 하며, 거점 집하장 혹은 매수인이 운송함에 별도로 지정한 컨테이너 야적장에 인도되도록 하여야 한다. 매도인은 모든 필요한 수출 인허가를 받아야 하며, 이에 소요되는 모든 요금과 비용, 수출허가 및 관련 서류 비용을 포함하되 이에 한정되지 않는 물품의 선적과 관련된 모든 요금과 비용에 대해 책임을 진다. 물품의 인도 목적상 필요한 물품의 작동 여부 확인 및 포장, 적절한 표시 비용에 대해 매도인은 책임을 지며 또한 물품을 매도인의 부두에 선적하는 책임도 진다. 매도인은 자신의 비용으로 매수인이 인도된 물품을 수령하는데 필요한 인도지시서 또는 통상적인 운송 문서를 제공해야 한다. 매도인은 물품을 운송하기 전에 충분한 시간을 두고 통지를 해야 하며, 인도된 물품의 수령에 필요한 여타 통지를 해야 한다. 매수인은 운송 전에 행하는 검사비용을 지불해야 한다. 단, 해당 검사가 수출국법에 따른 경우는 예외로 한다. 매수인은 수입에 필요한 인허가를 받아야 하며, 수입허가, 관세, 행정비용을 포함하나 이에 한정되지 않는 수입 통관과 관련된 모든 요금 및 비용에 대해 책임을 진다.

(i) 필요한 모든 수출 인허가를 받는 것 그리고 (ii) 물품이 선적되도록 준비하는 것, (iii) 물품이 제대로 작동하는지 확인하고, 포장, 적절한 표시를 하는 것, (iv) 매도인의 부두에 물품을 선적하는 것을 제외하고 매수인은 매도인의 시설에서 매수인이 지정한 인도장소로 운반/운송하는 것과 관련된 모든 비용을 책임진다. 매수인의 선택과 요청으로 매도인은 매도인의 시설에서 수출항까지의 운반/운송 비용을 선지급하며, 이러한 비용을 매수인에게 제출하는 청구서에 합산한다. 그러지 않으면, 매도인의 시설에서 매수인이 지정한 인도장소까지 운반/운송 비용은 운임후불 조건이다. 전술한 내용에도 불구하고, 매수인의 사전 서면 승인없이 매도인이 매수인이 승인한 운송인을 이용하지 않거나 혹은 달리 매수인의 지시를 따르지 않아 발생한 모든 원가 혹은 요금, 비용, 벌금에 대해서는 매도인이 책임지기로 한다. 인쇄 및 전자 형태를 포함하는 모든 형태의 문서 및 의사표시상 본 조건은 "EMR2006"으로 칭하기로 한다. 매도인은 물품을 최종 목적지까지 인도한 후 매수인에게 청구서를 제공하여야 한다. 매수인은 본 주문의 조건 대로 물품에 대한 대금을 지급하여야 한다. 부분 운송을 하기 위해 매도인은 운송 전에 매수인의 사전 서면승인을 받아야 한다. 모든 자재는 운송업자의 요구사항에 맞게 적절하게 포장 및 표시, 적재, 운송

되어야 한다. 포장 잘못으로 인하여 발생한 손상에 대해서는 매도인에게 비용을 부과하기로 한다. 포장 또는 드레이지, 적재, 보관에 관해서는 달리 합의하지 않는 한 매도인이 이를 청구할 수 없다. 거절되어 반품된 물품을 매수인의 사전 서면허가 없이 교체할 수 없다. 물품은 수령 전에 매수인의 검사 및 시험을 받아야 한다. 제공된 물품과 그것의 인도 시간 및 방법은 본 주문의 조건을 정확히 준수해야 한다. 이와 같은 준수 의무를 이행하지 못할 경우 전체 주문의 가치를 상당히 손상시키는 것으로 간주되어, 매수인은 오직 자신의 선택으로 본 주문의 전부 혹은 일부를 취소할 수 있으며, 전에 매수인에게 인도된 물품을 매수인이 매도인에게 반환할 수 있으며, 이와 관련하여 매도인에게 어떠한 시정권도 없으며, 매도인은 매수인에게 인도하는데 드는 모든 운송 비용 및 매도인에게 물품을 반환하는 비용을 지급해야 하며, 매수인은 오직 자신의 재량으로 다른 공급원으로부터 대체 물품을 받을 수 있다. 이러한 대체 물품의 비용이 해당 물품에 대해 매수인과 매도인이 상호 합의한 가격을 초과하는 경우, 매도인은 매수인에게 추가된 비용을 보상해야 하거나 매수인이 이러한 비용을 매도인에게 지급해야 하는 금액에서 상계할 수 있다. 매수인이 거절 또는 구매하지 않은 물품 혹은 설비가 매수인이나 매수인의 계열사의 로고 또는 휘장, 이름, 상호, 상표, 트레이드 드레스, 기호, 장식, 검사의 증거, 여타 관련 표시를 사용하거나 달고 있는 경우 매수인의 허락으로 이러한 물품이나 설비를 판매, 사용 혹은 처분하는 경우 판매 혹은 처분 전에 매도인은 이를 흔적 없이 완전히 제거해야 한다.

3. **Discounts; Taxes:** Any cash discount normally provided by Seller to any buyer shall apply to the Products. Unless otherwise provided herein, Seller shall pay, defend and hold Buyer harmless from the assessment or imposition of any customs import or export duties, excise, use or other tax (however designated) upon the importation of tooling or equipment or production, sale, delivery or use of the Products to the extent such assessments or impositions are required or not forbidden by law to be borne by Seller.

3. 할인; 세금: 매도인이 여타 매수인에게 통상적으로 제공하는 가격할인이 있으면 이를 물품에 적용하여야 한다. 본 주문에서 달리 정하지 않는 한 그리고 관련법에서 반드시 매도인이 직접 납부하거나 혹은 매도인이 납부하는 것을 금지하지 않는 한, 매도인은 도구 및 설비의 수입, 물품의 생산, 판매 인도, 혹은 사용으로 인해 발생하는 세관에서 부과하는 수출입 관세, 소비세, 사용세, 여타 세금을 납부하여야 하며, 이와 관련하여 매수인에게 문제가 발생하지 않도록 방어 및 면책을 하여야 한다.

4. **Terms of Payment; Set-Off:** Terms of payment shall be net the 5th day of the third month following the date of receipt of the Product at Buyer's facility or receipt of invoice by Buyer, whichever occurs last, provided that the terms of payment shall be net 60 days after Buyer's receipt of the Products in case Seller is a small and medium enterprise under the Framework Act On Small And Medium Enterprises. No invoice shall be issued prior to shipment of Products. To the extent permitted by law, if more than one payment is required to be made hereunder, Buyer may in its sole discretion, retain up to 10% of any or all installments until completion of the performance due hereunder, at which time the retained sums, less any sums deducted as a set-off or recoupment will be paid to Seller. If the terms granted herein contain any discount, the time for earning any such discount shall be computed from the later of the scheduled delivery date or the date an acceptable invoice is received. Payment is deemed made for purposes of earning the discount on the date of mailing of Buyer's check. Buyer reserves the right at all times to set-off any amount owing at any time to Seller or any affiliate of Seller. Any charges prepaid by Seller on behalf of Buyer pursuant to this Order for which reimbursement is sought must be separately stated on the invoice and supported by appropriate receipts furnished to Buyer. Buyer shall not be obligated to pay any amount under an invoice which is dated or delivered more than twelve months after the delivery by Seller of such Product. Notwithstanding the foregoing, if any conflicts occur between this section and the mandatory requirements of local applicable law, the latter shall prevail; If any conflicts occur between this section and the section on the same subject matter in the commercial table of this Order or any other written documents agreed to by the parties, the latter shall prevail.

4. 대금지불조건; 상계: 대금지불조건은 매수인의 시설에서 물품을 수령한 날이나 매수인이 청구서를 수령한 날 중 나중 날짜로부터 세번째 달의 5일까지 현금지급으로 한다. 단, 매도인이 중소기업기본법 상 중소기업인 경우 대금지불조건은 매수인이 물품을 수령한 날로부터 60일로 한다. 그 어떠한 승장도 물품의 선적 전에는 발행되지 않는다. 법에서 허용하는 한, 본 주문 상 일회 이상 대금이 지급되는 경우 매수인은 오직 자신의 재량으로 일회 분할대금 혹은 전체 분할대금의 10%를 본 주문 상 매수인의 의무가 완성될 때까지 유보할 수 있으며, 유보금 지급시기가 도래하면 상계금액 혹은 변상금을 제외한 유보된 금액을 매도인에게 모두 지급해야 한다. 본 주문에서 가격할인이 주어진 경우 가격할인의 적용시점은 물품의 예정인도일 혹은 수송가능한 청구서의 수령일 중 뒤에 오는 날짜로 한다. 가격할인 적용의 목적 상 대금의 지급이 매수인의 수표가 우편으로 발송된 날짜에 이루어진 것으로 간주한다. 매수인은 매도인 혹은 매도인의 계열사에 대해 어느 때든지 부담하고 있는 금액을 상계할 권리를 항상 유보한다. 본 주문에 따라 상환청구를 할 목적으로 매수인을 대신해 매도인이 선지급한 요금은 청구서에 별도 항목으로 기재하여야 하며, 적절한 증빙 영수증을 매수인에게 제출하여야 한다. 매도인이 물품을 인도한 후 12개월 이상 날짜가 지나거나 그 후 교부된 청구서 상의 금액에 대해 매수인은 이를 지급할 의무가 없다. 전술한 내용에도 불구하고, 본 조와 현지에서 적용되는 법규의 강행규정 간에 충돌이 발생하는 경우 후자가

우선하며, 본 조와 본 주문의 거래조건표 또는 당사자가 별도로 합의한 기타 문서의 동일 주제의 조항 간에 충돌이 발생하는 경우 후자가 우선한다.

5. **Warranty:** Seller warrants that, for a period of two (2) years from the date a Product is delivered to Buyer, such Product will be free from any defects in design, material and workmanship, such Product will be in conformity with any applicable drawings and specifications, and title to such Products shall be unencumbered. Payment for Products will not constitute approval or acceptance of goods or services by Buyer; Buyer's right of inspection will survive payment. Buyer reserves the right to return, at Seller's expense, any defective or nonconforming Products or shipments received contrary to this Order. If requested by Buyer, Seller will, at Buyer's option, refund the purchase price of the Products, or correct or replace, at Seller's expense, the defective or nonconforming Products within ten (10) days after notice by Buyer to Seller. All costs in connection with or as a result of such defective or nonconforming Products, including, without limitation, cost to transport the Products from Buyer to Seller and return shipment to Buyer, will be borne by Seller. This warranty will then continue as to the corrected or replaced Products for two (2) years after the date of delivery of the corrected or replaced Products to Buyer. If Seller fails to repair or replace the Product within the time periods set forth herein, Buyer may repair or replace the defective or nonconforming goods at Seller's expense. Rejected or nonconforming Products will not be deemed delivered on-time unless corrected or replaced Products are delivered within the on-time period applicable to this Order. Seller warrants that (i) it and all subcontractors(as permitted in Section 22 below) hired by Seller will perform all Services in a good and workmanlike manner, (ii) all Services, including all materials and equipment furnished hereunder, shall conform to all requirements and specifications identified in this Order or provided to Seller by Buyer pursuant to this Order and all industry standards established by those engaged in a business similar to that of Seller, and (iii) all Services shall be free from defects of any kind in materials and workmanship. In the event of defective or nonconforming Services and if requested by Buyer, Seller will, at Buyer's option, refund the purchase price of the Services, re-perform the Services, or replace the defective or nonconforming Services with conforming Services, within such time as Buyer reasonably specifies, in each case at Seller's expense. If Seller fails to re-perform or replace the defective or nonconforming Services with conforming Services within such time as Buyer reasonably specifies, Buyer may purchase the Services from an alternative supplier at Seller's expense.

5. 보증: 물품이 매수인에게 인도된 날짜로부터 2년동안 이러한 물품이 설계 및 재질, 제조 상 결함이 없으며, 이러한 물품이 해당 설계 및 규격서에 부합하며, 이러한 물품에 대해 소유권을 행사하는데 어떠한 방해도 없다는 것을 매도인은 보증한다. 물품에 대한 대금지급이 매수인이 물품이나 용역을 승인하거나 수락한 것으로 볼 수 없으며, 매수인은 대금지급에도 불구하고 검사권을 행사할 수 있다. 매수인은 매도인 비용으로 결함이 있거나 부적합한 물품이나 본 주문과는 다르게 선적된 물품을 반환할 수 있는 권리를 유보한다. 매수인의 요청이 있을 경우 매도인은 매수인의 선택에 따라 물품의 구매가를 반환하거나, 매수인이 매도인에게 통지를 한 후 10일 내에 매도인의 비용으로 결함이 있거나 부적합한 물품을 수리 혹은 교체하여야 한다. 물품의 결함 또는 부적합성과 관련하여 또는 이로 인해 이러한 물품을 매수인이 매도인에게 반품하는데 드는 운송 또는 선적 비용을 포함하나 이에 한정되지 않는 모든 비용을 매도인이 부담한다. 이후 본 보증은 수리 혹은 교체된 물품이 매수인에게 인도된 후 2년간 수리 혹은 교체된 물품에 대해 계속된다. 매도인이 여기서 정한 기간 내에 물품을 수리 혹은 교체하지 못할 경우 매수인은 매도인의 비용으로 결함이 있거나 부적합한 물품을 수리 또는 교체할 수 있다. 결함이 있거나 부적합한 물품은 수리 혹은 교체된 물품으로 본 주문에 해당되는 적기 내에 인도되지 않는 한 적기에 인도된 것으로 간주되지 않는다. 매도인은 다음을 보증한다: (i) 매도인과 아래 제22조에 따라 승인을 받은 매도인이 고용한 모든 매도인의 하수급인은 모든 용역을 높은 품질과 솜씨로 수행하며 그리고 (ii) 여기서 제공된 재료 및 설비를 포함하는 모든 용역이 본 주문에 있는 요건 및 규격서와 매도인 사업과 유사한 사업을 영위하는 사업자들이 정한 산업기준에 부합하며; (iii) 모든 용역에 재질과 제조와 관련하여 어떠한 종류의 결함도 없다. 결함이 있거나 부적합한 서비스가 있었고 매수인이 요청하는 경우, 매도인은 매수인의 선택에 따라 매수인이 합리적으로 지정한 기간 내에 서비스 구매 가격을 환불하거나, 서비스를 재수행하거나, 결함이 있거나 부적합한 서비스를 적합한 서비스로 대체하며, 각 경우 비용은 매도인이 부담한다. 매수인이 합리적으로 지정한 기간 내에 매도인이 결함이 있거나 부적합한 서비스를 재수행하거나 적합한 서비스로 대체하지 못한 경우, 매수인은 매도인의 비용 부담 하에 대체 공급업체로부터 서비스를 구매할 수 있다.

6. **Compliance with Applicable Laws:** Seller represents, warrants and covenants that all of the Products, merchandise, and materials delivered and/or services rendered hereunder will be and will have been produced and/or provided in compliance with all applicable laws, rules, regulations, orders, treaties and other requirements of federal/national, state/provincial and local governments and agencies thereof, including, without limitation, those relating to labor (including, if applicable, all provisions of the U.S. Fair Labor Standards Act of 1938, as amended), health, safety and the environment. If any of the Products are purchased for incorporation into products sold under a government contract or subcontract, the terms required to be inserted by that contract or subcontract, including any applicable non-discrimination and affirmative action requirements, shall be deemed to apply to this Order. In particular, if that contract or subcontract is with the U.S. federal government, with respect to any employment activity within the U.S. **Seller (i) agrees not to discriminate against any employee or applicant for employment on the basis of sex, race, color, religion, national origin, age, marital status, political affiliation or sexual orientation, disability, status as a disabled veteran, a veteran of the Vietnam era, Active Duty Wartime or Campaign Badge Veterans or any other protected group status and (ii) agrees to take affirmative action to employ and advance in employment qualified individuals with disabilities and qualified protected veterans. Unless exempted, the Equal Opportunity clauses set forth in 41 CFR 60-1.4(a), 41 CFR 60-741.5(a) and 41 CFR 60-300.5(a) are**

incorporated into this Order by reference. Unless exempted, Seller agrees to comply with the requirements of these Equal Opportunity clauses and also agrees to comply with the provisions of 41 CFR 60-300.5(a) (listing job openings with the state workforce agency), 41 CFR 61-250.10 and/or 41 CFR 61-300.10 (annual reporting of covered veterans), and 29 CFR Part 471, Appendix A to Subpart A (posting of employee notice). All rating or certification requirements specified in such government contract or subcontract or of which Seller has knowledge shall be complied with. Seller agrees to furnish Buyer a certificate of compliance with any such laws and certification requirements in such form as may be requested by Buyer. Seller shall, at its sole cost, secure and maintain all necessary licenses, permits, authorizations or other approvals required for the operation of Seller's business or any property used therein, or as necessary for Seller's performance hereunder. Seller shall immediately notify Buyer in the event that Seller is not in compliance with any provision of this Section.

6. 관련법 준수: 본 주문 상 인도된 모든 물품 및 상품, 재료와 수행된 용역이 모두 근로기준법, 산업안전보건법, 환경법, 등을 포함하나 이에 한정되지 않는 모든 관련 법규, 법령, 조약을 준수하여 생산 또는 이행되었다는 것을 매도인은 표시 및 보증, 서약한다. 정부 관련 계약 혹은 하도급계약 상 공급되는 제품에 포함하기 위해 본 물품을 구매하는 경우 관련 차별금지 및 차별철폐 요건을 포함하여 해당 정부 계약 혹은 하도급계약에 삽입되어야 하는 조건이 본 주문에 적용되는 것으로 간주된다. 특히, 미국 내 고용활동과 관련한 것으로 계약 또는 하도급계약 상 매수인이 미국 연방정부인 경우 매도인은 (i) 성별 또는 인종, 피부색, 종교, 국적, 나이, 결혼여부, 정치 및 성적 성향, 장애, 상이군인 지위, 베트남전쟁 참전자, 현역 전사 및 작전 참전용사, 여타 보호대상자에 대해 차별을 하지 않기로 하며, (ii) 장애인 및 보호대상이 되는 참전용사들을 고용하고 개별시키는데 있어 적극적인 조치를 취하기로 한다. 면제대상이 아닌 경우 41 CFR 60-1.4(a), 41 CFR 60-741.5(a) and 41 CFR 60-300.5(a)에 규정된 고용평등조항은 인용에 의하여 본 주문에 편입된다. 면제대상이 아닌 경우 매도인은 이러한 고용평등조항에 있는 요건을 준수하며, 또한 41 CFR 60-300.5(a)의 조항(정부 인력기관을 통한 채용 공고) 및 41 CFR 61-250.10/41 CFR 61-300.10 조항(보호대상이 되는 퇴역군인), 29 CFR Part 471, Appendix A to Subpart A 조항(직원 공고)를 준수한다. 정부 계약 및 하도급계약에 명시되거나 매도인이 알고 있는 모든 평가 및 증명 요구사항을 준수해야 한다. 매도인은 매수인이 요청하는 양식에 따라 관련법 및 증명 요구사항을 준수하고 있다는 것을 증명하는 증명서를 제출해야 한다. 매도인은 오직 자신의 비용으로 매도인의 사업과 사업을 위한 재산을 운영하는데 필요하고 또는 매도인이 본 주문 상 이행을 위해 필요한 모든 인허가 혹은 승인을 받아 유지하여야 한다. 매도인이 본 조항을 준수할 수 없는 경우 즉시 매수인에게 이를 알려야 한다.

7. **Standards of Conduct:** Buyer expects its suppliers to comply with generally accepted principles of social responsibility and corporate citizenship as set forth in the [Environmental, Social and Governance Report](http://www.emerson.com/en-us/esg) of Emerson Electric Co. ("Emerson") (www.emerson.com/en-us/esg). In particular, Buyer expects its suppliers and their employees to adhere to the principles included in the [Emerson Supplier Code of Conduct](http://www.emerson.com/documents/corporate/emerson-supplier-code-of-conduct-en-us-173520.pdf) (www.emerson.com/documents/corporate/emerson-supplier-code-of-conduct-en-us-173520.pdf) and to follow the same principles and rules applicable to Emerson employees in the [Emerson Employee Code of Conduct](http://www.emerson.com/documents/corporate/emerson-code-of-conduct-en-1629588.pdf) (www.emerson.com/documents/corporate/emerson-code-of-conduct-en-1629588.pdf). Seller must comply and ensure its agents, contractors, suppliers, subcontractors, and sub-tier suppliers (collectively "Subcontractors") comply with the applicable Modern Slavery Laws. "Modern Slavery Laws" means (i) laws prohibiting work or service that is performed involuntarily and exacted under the menace of violence or other types of penalty ("Forced Labor") and/or other forms of Modern Slavery (as defined below) such as 18 U.S.C. 1589 of the US and the UK's Modern Slavery Act 2015, and (ii) laws requiring entities to disclose their risks of Modern Slavery such as the California Transparency in Supply Chains Act and Australia's Modern Slavery Act 2018 (Cth). "Modern Slavery" has the meaning given to that term in the applicable Modern Slavery Laws; absent a definition in the applicable Modern Slavery Laws, "Modern Slavery" shall mean exploitative practices involving coercion and/or deception that aim at exacting involuntary work or service from people, such practices including but not limited to Forced Labor, child labor, debt bondage, domestic servitude and human trafficking. Seller confirms that it and its Subcontractors do not use any Forced Labor, it conducts its business, including its supply chain operations, in compliance with the applicable Modern Slavery Laws, and it is not subject to any investigation, enforcement or conviction involving Modern Slavery. Seller shall promptly notify Buyer of any actual or suspected breaches by Seller or its Subcontractors of the applicable Modern Slavery Laws, and Seller agrees to provide Buyer immediately upon request any information and assistance that Buyer may require for compliance with the applicable Modern Slavery Laws.

7. 행동기준: 일반적으로 인정되는 사회(적) 책임 및 Emerson Electronic Co. ("에머슨")의 [환경, 사회, 지배구조 보고서\(Environmental, Social and Governance Report\)](http://www.emerson.com/documents/corporate/emerson-supplier-code-of-conduct-en-us-173520.pdf) 에서 정한 기업시민의 원칙을 공급자들이 준수할 것으로 매수인은 기대한다(www.emerson.com/en-us/esg). 특히, 매수인이 [에머슨의 공급자 행동기준](http://www.emerson.com/documents/corporate/emerson-supplier-code-of-conduct-en-us-173520.pdf) (www.emerson.com/documents/corporate/emerson-supplier-code-of-conduct-en-us-173520.pdf)에 있는 원칙과 [에머슨 임직원 행동강령](http://www.emerson.com/documents/corporate/emerson-code-of-conduct-en-1629588.pdf) (www.emerson.com/documents/corporate/emerson-code-of-conduct-en-1629588.pdf)에 있는 에머슨 임직원에게 적용되는 동일한 원칙 및 규칙을 공급자들이 준수할 것으로 매수인은 기대한다. 매도인은 관련 현대판노예방지법을 준수하며, 자신의 대리인 및 수급인, 공급자, 하수급인, 하청업체 (총칭 "하수급인")이 이를 준수하도록 하여야 한다. 현대판노예방지법이란 (i) 폭력 또는 여타 종류의 벌에 의한 위협으로 인해 비자발적으로 수행되는 도급이나 용역("강제노동")을 금지하는 법 또는

미국의 18 U.S.C. 1589와 영국의 현대판노예방지법(Modern Slavery Act 2015)와 같은 여타 형태의 현대판노예방지법과, (ii) 미국 캘리포니아의 투명한공급망법(Transparency in Supply Chains Act) 및 호주의 현대판노예방지법(Modern Slavery Act 2018 (Cth))를 의미한다. "현대판노예"는 주어진 의미대로 사용한다. 해당 현대판노예방지 법에 정의가 없는 경우, "현대판노예"는 강제 노동, 아동 노동, 부채 속박, 가사 노동 및 인신매매를 포함하되 이에 국한되지 않는 강제 및/또는 속임수를 수반하는 착취 관행으로서, 사람들로부터 비자발적 노동 또는 서비스를 얻는 것을 목적으로 하는 관행을 의미한다. 매도인은 자신과 그 하수급인들이 강제노동을 이용하지 않으며, 현대판노예방지법을 준수하여 사업을(공급망 운영 포함) 수행하고 있고, 현대판노예방지법에 따른 어떤 조사나 징벌, 유죄판결도 받지 않았다는 것을 확인한다. 관련 현대판노예방지법을 매도인이나 매도인의 하수급업체가 실제 위반하였거나 위반의 혐의를 받은 경우 매도인은 즉시 이를 매수인에게 통지하기로 하며, 매수인의 요청이 있는 경우 매수인이 관련 현대판노예방지법 준수를 위해 필요한 정보와 조력을 매수인에게 즉시 제공하여야 한다.

8. **Safety Provisions:** It is the essence of this Order that all Services to be performed by Seller shall be done in a safe and good workmanlike manner, free of any accidents. Accordingly, Seller shall promulgate, maintain, and enforce appropriate safety and health rules and procedures (including training) with respect to its personnel and the Work to be performed hereunder, which rules and procedures at a minimum shall be the equivalent of or exceed applicable Buyer safety and health rules. All Services performed hereunder shall fully comply with all lawful governmental safety and health requirements, including the rules and standards established by the Occupational Safety and Health Act of 1970 ("OSHA"), as amended, and any other applicable federal, state and/or local safety or health laws, rules or regulations. Any equipment provided by Buyer to Seller for the benefit of Seller's employees or those of its subcontractors shall be at the sole risk and liability of Seller to make sure that such equipment is fit for the use intended and is in proper working order. SELLER AGREES TO INDEMNIFY (INCLUDING ATTORNEYS' FEES) DEFEND, AND TO SAVE HARMLESS BUYER FROM ANY AND ALL CLAIMS OF SELLER, SELLER'S SUBCONTRACTORS, AND THEIR EMPLOYEES ARISING OUT OF THE USE OF ANY EQUIPMENT FURNISHED BY BUYER OR ADVICE GIVEN BY BUYER RELATING TO SUCH EQUIPMENT, TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY LAW, IT BEING UNDERSTOOD THAT BUYER SHALL NOT BE LIABLE UNDER LAW, CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR OTHERWISE. Seller shall maintain a drug and alcohol-free workforce at all times while on Buyer's premises/location. Upon Buyer's request, Seller shall provide Buyer with a copy of all accident reports prepared by or submitted to Seller, including all OSHA illness and injury reports.

8. 안전규정: 매도인이 수행하는 용역이 사고 없이 안전하게 좋은 솜씨로 수행되는 것은 본 주문의 중요한 부분이다. 따라서, 매도인은 작업자 및 본 주문 상 수행되는 일과 관련하여 적절한 안전 및 보건 규칙과 절차를 작성하여 유지하여야 하며, 이러한 규칙과 절차는 최소한 매수인의 관련 안전 및 보건 규칙에 상당하거나 이 보다 더 엄격해야 한다. 산업안전보건법에 의해 수립된 규칙 및 표준을 포함하여 정부가 정한 모든 안전 및 보건에 관한 요건을 모두 준수하여 본 주문 상 수행되는 모든 용역을 수행하여야 한다. 매도인의 직원이나 하수급업체의 직원이 사용하도록 매수인이 제공한 모든 장비가 사용에 적합하고 작동이 제대로 되게 하는 책임과 이와 관련된 위험은 모두 매도인에게 있다. 매수인이 제공한 모든 장비 또는 이 장비에 관한 매수인의 조연과 관련하여 발생하는 매도인, 매도인의 하수급업체 및 직원의 모든 청구(변호사의 수수료 포함)에 관해 법이 허용하는 범위에서 매도인은 매수인에게 보상하고, 매수인을 방어하고, 면책하여야 하며, 이러한 것은 매수인이 법률, 계약, 과실, 엄격책임의 원칙 등에 의해 책임을 지지 않는 것을 의미한다. 매도인은 작업자들이 매수인의 사업장에서 마약과 음주를 하지 않도록 하여야 한다. 매수인의 요청이 있는 경우 매도인은 산업안전보건법에서 요구하는 질병 및 상해 관련 보고서를 비롯하여 매도인이 작성하였거나 매도인에게 제출된 모든 사고보고서를 매수인에게 제출하여야 한다.

9. **Intellectual Property:** Seller warrants that the Products and the sale and use of them will not infringe any United States or foreign patents, trademarks, trade dress, copyrights, trade secrets or any other form of intellectual property. In the event any Product is subject to a claim or allegation of intellectual property infringement, Seller shall, at its own option and expense, without prejudice to any other right or remedy of Buyer, promptly provide Buyer with a commercially reasonable alternative, including, but not limited to, procuring for Buyer the right to continue using the Product, replacing such Product with a non-infringing product or modifying such Product so that it becomes non-infringing. Seller acknowledges that Buyer's patents, trademarks, trade dress, copyrights, trade secrets or any other form of intellectual property that Buyer provides to Seller are Buyer's exclusive property and Seller disclaims all rights in same. Seller shall not use the name or logo of Buyer or Emerson or refer to Buyer or Emerson directly or indirectly whether in any advertisement, news release, professional or trade publication, or other public statement, without Buyer's prior written approval. Where payment is made for experimental, developmental, or research work, as such, to be performed in accordance with special requirements of Buyer, Seller agrees to disclose and on request to assign to Buyer each invention, property right, confidential process or know-how, and trade secret resulting therefrom, or other form of intellectual property and Seller shall disclaim all rights in same. All drawings, artwork, special products, materials, information or data furnished by Buyer and all intellectual property resulting from this Order (as referenced in the foregoing sentence) are Buyer's exclusive property, shall be used by Seller only for Buyer's work, shall be deemed Buyer's Confidential Information as defined in Section 15 below, and shall be kept confidential, pursuant to the terms of Section 15 below, and shall be returned promptly at Buyer's request. Buyer will market, distribute and/or sell the Products under its own trademark and trade name. Buyer has the right to use any of Seller's marks, names, other trade identities, copyrighted works or other intellectual property, to the extent that Seller has incorporated such property in or used such property in the manufacture of the Products supplied by Seller to Buyer.

9. 지식재산: 매도인은 물품과 물품의 판매 및 사용이 미국 또는 외국의 특허권 또는 상표권, 트레이드 드레스, 저작권, 영업비밀, 여타 형태의 지식재산권을 침해하지 않음을 보장한다. 어떠한 물품이 지식재산권 침해에 대한 청구 또는 주장의 대상이 되는 경우, 매도인은 매수인의 다른 권리나 구제책을 침해하지 않으면서 자신의 선택 및 비용으로 매수인에게 물품을 계속 사용할 수 있는 권리를 매수인에게 제공하거나, 해당 물품을 비침해 물품으로 대체하거나, 해당 물품을 비침해 제품이 되도록 변경하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않는 상업적으로 타당한 대안을 즉시 매수인에게 제공한다. 매수인이 매도인에게 제공하는 매수인의 특허권 또는 상표권, 트레이드 드레스, 저작권, 영업비밀, 여타 형태의 지식재산권은 매수인의 배타적 재산이며, 이에 대해 매도인은 모든 권리를 포기하기로 한다. 매도인은 매수인의 사전 서면 승인 없이는 광고, 보도자료, 전문 또는 업계 간행물, 또는 기타 공개 성명 등에서 매수인 또는 에머슨의 이름이나 로고를 사용하거나 매수인 또는 에머슨을 직간접적으로 언급하지 않는다. 매수인의 특별한 요구에 따른 실험 또는 개발, 연구 수행에 대한 대금지급이 있는 경우 매도인은 이로 인하여 발생한 각 발명 및 재산권, 기밀공정 혹은 노하우, 영업비밀 또는 여타 형태의 지식재산을 매수인에게 공개하여야 하며, 매수인의 요청이 있는 경우 이를 매수인에게 양도하여야 하며, 이와 관련하여 매도인은 모든 권리를 포기하기로 한다. 매수인이 제공한 모든 도면 또는 예술작품, 특별제품, 재료, 정보, 데이터 및 본 주문으로 인해 발생하는 (전 문장에서 언급한) 모든 지식재산은 매수인의 배타적인 재산으로 매수인의 일을 위해서만 매도인은 이를 사용할 수 있으며, 아래 제15조에서 정의한 매수인의 비밀정보로 간주하며, 매도인은 아래 제15조에 따라 이를 비밀로 유지하여야 하며, 매수인이 요청하면 즉시 반환하여야 한다. 매수인만이 자신의 상표 및 상호를 이용하여 물품을 홍보 또는 배포, 판매할 수 있다. 매도인이 매수인에게 공급한 물품의 제조에 포함 또는 사용된 경우 매수인은 매도인의 상표 또는 이름, 여타 영업의 동일성을 표시, 저작물, 여타 지적재산을 사용할 수 있다.

10. **Indemnity:** Seller will indemnify and hold harmless Buyer and its successors and assigns against any and all suits, losses, damages, liabilities, costs and expenses (including reasonable attorneys' fees and other costs of defending any action) ("Losses") which such parties may sustain or incur (a) in connection with a breach of any representation, warranty, or undertaking made by Seller in this Order or such parties' enforcement of this Order, or (b) in connection with the design, development, manufacture, distribution, sale, use, or repair of the Products, whether the claim be based upon a theory of breach of contract or warranty, negligence, strict liability, other tort, infringement, misappropriation or any other legal theory, except to the extent caused by the negligence of Buyer, or (c) as a result of any suit, claim, or demand under any environmental, health, safety or other laws, rules, regulations or requirements, in connection with the manufacture, distribution, transportation, storage, use or disposal of the Products or of raw materials by Seller. If Seller's performance requires Seller, its employees, agents, or its representatives to perform services or labor in the plants or on the premises of Buyer, its agents, customers, or users, Seller agrees to indemnify and hold harmless Buyer against all suits, losses, claims, damages, liabilities, costs and expenses for injury or damage to person or property arising out of such performance, except to the extent caused by Buyer. Seller agrees that it will, when requested and given reasonable notice of the pendency of any such suits, claims or demands, assume the defense of Buyer and their respective successors and assigns against any such suits, claims or demands. Additionally, Seller expressly and specifically waives all immunity that may be afforded Seller under the workers' compensation laws of any state or jurisdiction.

10. 보상: 매도인은 (a) 본 주문 상 매도인의 표시, 보증, 서약의 위반과 관련하여 또는 본 주문 상 강제이행과 관련하여, 또는 (b) 매수인 과실의 경우를 제외하고 해당 청구가 계약 혹은 하자담보책임의 위반, 과실, 엄격책임주의, 여타 불법행위, 침해, 불법전용, 기타 법률이론의 여부를 묻지 않고 물품의 설계 혹은 개발, 제작, 배포, 판매, 사용, 수리와 관련하여, 또는 (c) 물품 혹은 원료를 매도인이 제조 또는 배포, 운반, 보관, 사용, 폐기하는 것과 관련된 모든 환경 혹은 보건, 안전, 여타 법령 상 소송 혹은 청구, 요청의 결과로, 매수인과 매수인의 승계인 및 양수인에게 발생한 모든 소송, 손실, 손해, 책임, 원가, 비용(합리적인 변호사 비용 및 모든 관련 소송의 방어 비용 포함) ("손실비용")을 이들에게 보상하며 이와 관련하여 이들을 면책하여야 한다. 매도인이 계약이행을 위해 매도인 또는 매도인의 직원, 대리인, 위탁매매인 매수인 또는 매수인의 대리인, 고객, 사용자의 공장이나 구역 내에서 용역이나 노무를 제공하는 경우, 매수인의 귀책에 의한 경우를 제외하고, 이러한 계약이행 활동과 관련하여 발생한 상해 혹은 재산상의 손해에 따른 모든 소송, 손실, 청구, 손해, 책임, 원가, 비용에 관해 매도인은 매수인에게 보상하고 면책해야 한다. 소송 혹은, 청구, 요구와 관련하여 요청 및 합리적인 통지가 있는 경우 매도인은 매수인과 매수인의 승계인 및 양수인을 이러한 소송 혹은 청구, 요구로부터 방어하여야 한다. 또한, 매도인은 모든 관할의 산업재해보상보호법 상 매도인에게 부여된 모든 소송 면책특권을 포기하기로 한다.

11. **Insurance:** Seller agrees to carry insurance covering product liability and general liability in amounts of not less than \$5,000,000.00 per occurrence. All such policies shall provide for at least thirty (30) days prior written notice, to Buyer, of cancellation, non-renewal or material change in the terms and conditions of coverage and name Buyer as an additional named insured. At Buyer's request, Seller will provide Buyer with a certificate or certificates of insurance evidencing such coverage. In the event Seller ceases to carry adequate insurance that names Buyer as an additional insured, Buyer may immediately cancel this Order by giving Seller written notice of Buyer's election to cancel.

11. 보험: 매도인은 생산물배상책임보험 및 영업배상책임보험을 건당 최소 5백만달러 가입하여 유지하여야 한다. 이러한 보험의 증권에 취소 또는 미갱신, 중요한 부보조건의 변경이 있기 전 매수인에게 적어도 30일 전에 통지를 하고, 매수인을 추가 지명 피보험자로 하는 내용을 포함해야 한다. 매수인의 요청이 있으면 매도인은 매수인에게 이러한 부보 내용을 입증하는 보험증명서를 제출하여야 한다. 매도인이 매수인을 추가피보험자로 지명하는 충분한 보험에 가입하지 않은 경우 매수인은 매수인의 취소선택권 행사를 서면으로 매도인에게 통지한 후 본 주문을 즉시 취소할 수 있다.

12. **Force Majeure:** Buyer and Seller shall not be liable for any delay or failure of performance due solely to strikes, lockouts or other labor disputes, fires, acts of God or other causes beyond the affected party's reasonable control; provided, the affected party shall have given notice to the non-affected party of any such cause for delay or anticipated delay promptly following the commencement thereof and shall have used the affected party's best efforts to make or accept deliveries, as the case may be, as expeditiously as possible. If Buyer believes that the delay or anticipated delay in Seller's deliveries may impair Buyer's ability to meet its production schedules or may otherwise interfere with Buyer's operations and such delay may last for a period of time that exceeds ten (10) days, Buyer may at its option, and without liability to Seller, immediately terminate this Order. In the event of a shortage, Seller agrees to allocate its total available supply of Products among Buyer and Seller's other customers, if applicable, on a fair and equitable basis.

12. 불가항력: 오로지 파업 혹은 사업장폐쇄, 여타 노사분쟁 또는 화재, 자연재해, 여타 영향을 받는 당사자의 합리적인 통제를 벗어나는 원인으로 인해 발생하는 이행지체 또는 이행불능에 대해 매수인과 매도인은 책임을 지지 않는다. 다만, 영향을 받는 당사자는 영향을 받지 않는 당사자에게 지체의 원인이나 지체의 가능성을 이러한 원인의 시작 후 즉시 알려야 하며, 영향을 받지 않는 당사자는, 경우에 따라, 가능한 신속하게 물품의 인도 및 수령을 하도록 최선의 노력을 기울여야 한다. 매도인의 물품의 인도의 지체 혹은 지체의 예상으로 인해 매수인이 생산계획에 차질이 발생하거나, 달리 매수인의 사업운영에 방해가 되고, 이러한 지체가 10일을 초과하여 계속될 것으로 매수인이 믿는 경우, 매수인은 자신의 선택으로 그리고 매도인에게 어떠한 책임도 지지 않고 본 주문을 즉시 해지할 수 있다. 수량부족의 경우, 매도인은 물품의 가능한 모든 공급물량을 매수인과 매도인의 여타 고객(있다면)간에 공평한 기준으로 할당하기로 한다.)

13. **Cancellation, Termination and Suspension:** Buyer reserves the right to cancel all or any part of the undelivered portion of this Order. This Order may be terminated by Buyer or by Seller at any time immediately upon written notice in the event of the other party's material breach of any term or provision of this Order or upon the occurrence of any of the following events: (a) such other party makes an assignment for the benefit of creditors, or is subject to any voluntary or involuntary provincial or federal receivership, insolvency or bankruptcy proceedings, or becomes unable, or admits in writing its inability, to meet its obligations as they mature; (b) such other party makes any materially false or misleading statement, representation or claim; (c) such other party fails to prosecute the work so as to endanger performance of this Order; (d) dissolution or liquidation of such other party; and/or (e) such other party's failure to pay any indebtedness which is due and payable and which failure is not remedied within 60 days following written notice. Buyer will not be responsible for any specific cancellation fees or charges. Notwithstanding anything to the contrary in this Order, upon termination, cancellation or expiration of this Order, Seller shall immediately cease use of any of Buyer's intellectual property, trade secrets and formula(e) and shall have no further right to use the same. If this Order is cancelled due to an event caused by Seller or resulting from Seller's acts or omissions, Buyer may complete Seller's performance by such reasonable means as Buyer determines, and Seller shall be responsible for, and shall indemnify Buyer against any damages and reasonable costs, including, without limitation, attorneys' fees, incurred by Buyer as a result thereof.

13. 해제 및 해지, 중지: 매수인은 본 주문 상 아직 인도되지 않은 부분의 전부 혹은 일부를 취소할 수 있다. 매수인 혹은 매도인은 상대방이 본 주문 조건의 중대한 위반을 한 경우 또는 다음 사건 중 어느 것이라도 발생한 경우 언제든지 즉시 서면으로 본 주문을 해제할 수 있다: (a) 상대방이 자신의 채권자에게 양도를 하거나, 자발적 혹은 비자발적 관리 또는 도산이나 파산 절차에 들어가거나, 이행일이 도래 했음에도 불구하고 이행불능 상태에 있거나 이를 서면으로 인정, (b) 상대방이 중대한 허위나 오인의 진술이나 표시, 청구, (c) 상대방이 본 주문의 이행을 해치는 정도로 일을 제대로 수행하지 못함, (d) 상대방의 해산 혹은 청산; (e) 상대방이 이행기가 도래한 부채를 갚지 못하는 상태가 서면통지 후 60일 간 지속. 매수인은 취소 요금 및 비용에 대해 어떤 책임도 지지 않는다. 본 주문 상 달리 정한 어떠한 내용에도 불구하고 본 주문의 해지 또는 해제, 만료 후에 매도인은 매수인의 지식재산 및, 영업비밀, 수식의 사용을 즉시 중지해야 하며, 이와 관련하여 어떤 추가적인 사용권도 없다. 본 주문이 매도인의 귀책 혹은 매도인의 착위 또는 부작위로 인해 해제된 경우, 매수인은 매수인이 보기에 합리적인 방법으로 매도인의 잔여 이행분을 완성할 수 있으며, 매도인은 매수인이 이로 인하여 입은 변호사 비용을 포함하나 이에 한정되지 않는 모든 손해 및 합리적인 비용에 대해 책임을 지고 매수인에게 이를 보상하여야 한다.

14. **Survival:** The terms of Sections 3, 5, 6, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 19, 22, 24, 25, 26, 27 and 29 of these terms and conditions shall survive the termination, cancellation or expiration of this Order.

14. 본 주문 조건의 제 3조 및 5조, 6조, 8조, 9조, 10조, 13조, 14조, 15조, 19조, 22조, 24조, 25조, 26조, 27조, 29조는 본 주문의 해지, 해제, 만료에도 불구하고 존속된다.

15. **Confidential Information:** The parties agree that each party will keep confidential all information disclosed to it by the other party or any of the other party's affiliates in connection with this Order ("Confidential Information") and will disclose Confidential Information only to those of its employees as will be directly concerned with performance under this Order. Each party agrees that it will not disclose Confidential Information it receives from the other party to any other person or entity without the express, prior written consent of the disclosing party. Each party

agrees that it will protect the confidentiality of Confidential Information with the same degree of care with which it protects its own proprietary information, but with no less than reasonable care, and will return all copies (in any medium recorded) of Confidential Information to the disclosing party immediately upon written request. The parties agree that Confidential Information shall be considered commercial secrets qualified for protection under applicable law. Notwithstanding the foregoing, either party may disclose Confidential Information that must be disclosed to any government, any agency or department thereof, or any stock exchange to the extent required by law, provided it shall immediately notify the other party of such requirement and the terms thereof prior to such disclosure so that the other party may seek an appropriate protective agreement or order prior to the disclosure. The foregoing obligations will survive termination of this Order and will remain binding on the receiving party, its respective affiliates, successors and assigns forever. This Order is designated as Confidential Information subject to this Section.

15. 비밀정보: 쌍방은 본 주문과 관련하여 상대방 또는 상대방의 계열사가 공개한 모든 정보(“비밀정보”)를 비밀로 유지하여야 하며 이러한 비밀정보를 오직 본 주문의 이행과 직접적으로 관련이 있는 자신의 직원들에게만 공개할 수 있다. 각 당사자는 상대방으로부터 지극한 비밀정보를 공개한 상대방의 명백한 서면동의 없이 타인 혹은 타회사에게 공개하지 않기로 한다. 각 당사자는 자신이 소유하고 있는 비공개 정보를 보호하는 정도와 같은 정도의 주의의무를 기울여 비밀정보의 비밀성을 보호하여야 하며, 이러한 주의는 적어도 합리적인 주의여야 하며, 서면 요청이 있으면 즉시 공개한 당사자에게 비밀정보의 사본을(기록 매체의 종류와 상관없이) 모두 반환하여야 한다. 관련법에 의해 비밀정보가 보호 대상이 되는 영업 비밀로 간주하는데 쌍방은 동의한다. 전항에도 불구하고 정부, 정부 기관, 정부부처, 증권거래소에 법에서 요구하는 한 비밀정보를 공개할 수 있으나, 공개하는 당사자는 즉시 상대방에게 이러한 요구사항 및 공개조건에 대해 공개 전 상대방이 이러한 공개와 관련하여 보호를 위한 적절한 합의 및 지시를 할 수 있도록 즉시 상대방에게 통지를 해야 한다. 전항의 의무사항은 본 주문의 종료에도 불구하고 존속되며 비밀정보의 수령인, 이러한 수령인의 계열사, 승계인, 매수인을 영구히 계속적으로 구속한다. 본 주문은 본 조항에 따라 비밀정보로 지정된다.

16. **Information Security:** Without limiting Seller’s obligations elsewhere in this Order, Seller shall implement baseline security safeguards and controls that are no less rigorous than accepted industry practices, specifically those set forth in the latest published version of (i) National Institute of Standards and Technology Special Publication 800-53, or (ii) ISO/IEC 27001, in order to protect Buyer’s Confidential Information, any other data of Buyer or its personnel, and Buyer’s systems (all the foregoing referred to collectively as “Buyer’s Data and Systems”). Upon reasonable notice to Seller, Buyer shall have the right to review Seller’s policies, processes, controls, and results of internal and/or external reviews of processes and controls associated with Buyer’s Data and Systems (collectively, “Seller’s Processes and Controls”) prior to and during the performance of this Order, including immediately at any time after any security incident incurred by Seller that may impact Buyer’s Data and Systems. Upon discovery of any such security incident, Seller shall within twenty-four (24) hours inform Buyer of the incident and the nature of its impact on Buyer’s Data and Systems. Additionally, Buyer at its own expense shall be entitled to perform, or to have performed by an independent third-party, an on-site audit of Seller’s Processes and Controls. In lieu of an on-site audit, upon request by Buyer, Seller agrees to complete, within twenty (20) days of receipt, an audit questionnaire provided by Buyer regarding Seller’s information security program. Seller shall implement any required safeguards as identified by Buyer or information security program audits.

16. 정보보안: 본 주문에서 정한 여타 매도인의 의무에 대한 제한 없이, 매수인의 비밀정보, 매수인 또는 매수인의 직원, 매수인의 시스템(이러한 것들을 총칭하여 “매수인의 데이터 및 시스템”이라 한다)을 보호하기 위해 (i) National Institute of Standards and Technology Special Publication 800-53의 최신 발행본 또는 (ii) ISO/IEC 27001에서 특히 정한 일반적인 산업 관행 이상의 기준이 되는 보안 및 통제 장치를 매도인은 두어야 한다. 매도인에게 상당기간 내에 사전 통지를 한 후, 매도인이 겪은 보안사고가 매수인의 데이터 및 시스템에 영향을 줄 수 있는 경우에는 즉시 실행하는 것을 포함하여, 본 주문의 이행 전 그리고 중간에, 매수인의 데이터 및 시스템과 연관되어 있는 매도인의 정책 및 절차, 통제, 절차 및 통제에 대한 내부 혹은 외부 전문가의 검토결과(총칭하여 “매도인의 절차 및 통제”)를 매수인은 검토할 수 있다. 이러한 보안사고의 발견 후 매도인은 24시간 내에 매수인에게 사고 및 그 사고가 매수인 데이터 및 시스템에 미치는 영향의 성격에 관해 알려야 한다. 또한, 매수인은 자신의 비용으로 매도인의 절차 및 통제에 대한 현장 감사를 직접 혹은 독립적인 제3자를 통하여 할 수 있다. 매수인의 요청이 있는 경우 현장 감사 대신에 매도인은 수령 후 20일 내에 매수인이 매도인의 정보 보안 프로그램과 관련하여 제공한 감사 질문지를 완성하여야 한다. 매도인은 매수인 혹은 정보 보안 프로그램 감사에 의해 확인된 필요한 보안장치를 두어야 한다.

17. **Financial Information:** Should Buyer have concerns about Seller’s financial condition and/or ability to supply hereunder, Seller shall supply information requested by Buyer which Buyer feels is necessary to address said concerns.

17. 재무정보: 매수인이 매도인의 재무상태 또는 본 주문 상 매도인의 공급의무의 이행 능력과 관련하여 우려를 하는 경우, 매수인이 생각하기에 이러한 우려를 해결하는데 필요하다고 보고 요청한 정보를 매도인은 제공하여야 한다.

18. **Changes:** Buyer reserves the right to change any specifications, drawings, delivery dates, quantities and items covered by this Order. If such change would materially affect the price or delivery date, Buyer and Seller shall mutually agree upon an equitable adjustment in the price

and/or delivery date to reflect the effect of such change; provided Seller shall have notified Buyer in writing of any claim for such adjustment within thirty (30) days from the date of such notice from Buyer. Seller shall not suspend performance of this Order while Buyer and Seller are in the process of making such changes and any related adjustments. Seller agrees that it will not make any process or manufacturing changes which might affect the performance, characteristics, reliability, or life of the Products, or substitute any materials without prior written approval of Buyer.

18. 변경: 매수인은 본 주문에서 다루고 있는 규격서 및 설계도면, 인도일, 수량, 항목에 대해 언제든지 변경할 수 있다. 이러한 변경이 가격 또는 인도일에 중대하게 영향을 미치는 경우, 매수인과 매도인은 이러한 변경의 결과를 반영하기 위해 가격 또는 인도일을 공평하게 상호 합의를 통해 조정할 수 있다. 다만, 매수인으로부터 이러한 변경통지를 받은 후 30일 내에 이러한 조정을 위한 클레임을 서면으로 매수인에게 통지를 하여야 한다. 매도인은 매수인과 매도인이 이러한 변경과 관련 조정을 하는 중이면 본 주문의 이행을 중지하여서는 안 된다. 매도인은 물품의 성능 또는 특성, 신뢰성, 내구성에 영향을 미치는 어떤 공정 또는 제조상의 변경도 하지 말아야 하며, 매수인의 사전 서면 동의 없이 어떤 재료도 대체하여서는 안 된다.

19. **Compliance with Law and Disclosure of Product Restrictions and Required Warnings:** Seller represents, warrants and covenants that all Products, including chemical substances or materials constituting or contained in the Products or parts of Products are in compliance with all applicable chemical legislations and the related national implementing legislations, each as amended, varied or otherwise restated from time to time, including but not limited to the Restriction of Hazardous Substances (“RoHS”) Directive 2011/65/EU, the Chinese Administrative Measures for Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products (July 2016), Regulation EC No 1907/2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (“REACH”), and all other applicable product-related environmental regulatory requirements of the jurisdictions in which the Products will be delivered or marketed, including all federal, national, provincial, regional, state, and local laws, statutes, regulations, ordinances, administrative rules, orders that have the effect of law, and judicial rulings and opinions (“Laws”) (e.g. EU Battery Directive, WEEE, Ecodesign Directive, etc.). Seller is and remains fully responsible for compliance at its sole cost with any applicable Laws, each as amended, varied or otherwise restated from time to time. Products shall not contain any chemicals that are banned or otherwise restricted in use or disposal under any Law or otherwise not compliant with the specifications provided in writing by Seller and Buyer. Seller is responsible for ensuring that Products are properly packaged, marked, labeled, documented, shipped, and/or registered under applicable Law. Any warnings, cautionary statements, and safety data sheets required by Law for the Products must be disclosed in writing by the Seller to the Buyer. At Buyer’s request, Seller shall provide the chemical composition, including proportions and weight of substance, mixture, and any other relevant information or data, including but not limited to full or partial material declarations, or declaration of conformity with applicable Law. Seller undertakes to duly and immediately inform Buyer of any changes affecting compliance with any applicable Law. Insofar as Products, parts of Products or substances are not supplied in accordance with any requirement of this Section 19, Buyer reserves the right to cancel this Order in whole or in part without liability, or, at Buyer’s sole option, to require cure of any noncompliance, without prejudice to any other remedies Buyer may have under these terms and conditions. In case of cancellation of this Order or proven violations of compliance with any applicable Law by Seller, Seller undertakes to indemnify and hold Buyer harmless from any claim, liability, loss, damage, judgment and/or external responsibility, irrespective of its legal ground, and to bear any and all harm, loss or damage arising to Buyer’s disadvantage in the event of infringement.

19. 법률 준수 및 제품의 제한 사항 및 필수 경고 고지: 매도인은 제품 또는 제품의 일부를 구성하거나 포함되는 화학 물질 또는 재료를 포함한 모든 제품이 유해물질 제한 (“RoHS”) 지침 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances (“RoHS”)), 전기 및 전자 제품의 유해 물질 제한에 대한 중국 행정 조치 (Chinese Administrative Measures for Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products) (2016년 7월), 화학물질의 등록, 평가, 승인 및 제한에 관한 규정 EC No 1907/2006 (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) (“REACH”) 및 모든 연방, 국가, 도, 지방, 주 및 지역의 법률, 법률적 효력이 있는 법령, 규정, 조례, 행정 규칙, 명령 및 사법 판결 및 의견 (“법률”)을 포함하여 제품이 배송되거나 판매될 관할 구역의 기타 모든 제품 관련 환경 규제 요건 (예: EU 배터리 지침, WEEE, Ecodesign 지침 등)을 포함하나 이에 국한되지 않는, 수시로 개정, 변경 또는 재작성 되는 모든 해당 화학 법규 및 관련 국가 시행 법규를 준수함을 진술, 보증 및 서약한다. 매도인은 수시로 각각 개정, 변경 또는 재작성 되는 관련 법률을 자신의 단독 비용으로 준수할 책임이 있으며 이에 대한 전적인 책임을 진다. 제품에는 법률에 의해 사용 또는 폐기가 금지 또는 제한되거나 또는 매도인과 매수인이 서면으로 제공한 사양을 준수하지 않는 화학 물질이 포함되어서는 안 된다. 매도인은 제품이 해당 법률에 따라 적절하게 포장, 표시, 라벨 부착, 서류 구비, 배송 및/또는 등록되었는지 확인할 책임이 있다. 제품에 대해 법률에서 요구하는 모든 경고, 주의 사항 및 안전 데이터 시트는 매도인이 매수인에게 서면으로 고지해야 한다. 매수인의 요청에 따라 매도인은 물질의 구성비 및 중량을 포함하는 화학성분, 혼합물 및 전체 또는 일부 물질 신고 또는 해당 법률에 대한 적합성 신고를 포함하되 이에 국한되지 않는 관련 정보나 데이터를 제공해야 한다. 매도인은 해당 법률의 준수에 영향을 미치는 모든 변경 사항에 대해 적법하게 즉시 매수인에게 알려야 한다. 제품, 제품의 일부 또는 물질이 이 19조의 요구 사항에 따라 공급되지 않는 한, 매수인은 본 약관에 따라 매수인이 가질 수 있는 기타 구제책을 침해하지 않고 이 주문의 전체 또는 일부를 책임 없이 취소하거나, 매수인의 단독 선택에 따라 미준수를 해결할 것을 요구할 권리를 보유한다. 이 주문을 취소하거나 매도인의 해당 법률

준수 위반이 입증된 경우, 매도인은 법적 근거와 상관없이 모든 청구, 책임, 손실, 손해, 판결 및/또는 외부 책임으로부터 매수인을 면책하고 무해하게 할 책임이 있고, 침해의 경우 매수인에게 불리하게 발생하는 모든 피해, 손실 또는 손해를 부담한다.

20. **IPPC:** Seller shall comply with all International Plant Protection Convention (“IPPC”) regulations on solid wood packaging material (“SWPM”) as outlined in ISPM-15 and elsewhere. Seller shall ensure, and provide appropriate certification, that all SWPM shall be marked with the IPPC logo, country code, the number assigned by the natural plant protection organization and the IPPC treatment code.

20. IPPC: 매도인은 ISPM-15 및 기타 문서에 요약되어 있는 목재포장재료 (“SWPM”)에 대한 국제식물보호협약(“IPPC”)을 준수해야 한다. 매도인은 SWPM에 IPPC 로고, 국가코드, 자연식물보호조직 및 IPPC 처리번호에 의해 할당된 번호를 반드시 표시하고 이를 증명할 수 있는 적절한 증명서를 제출해야 한다.

21. **Supply Chain Security:** Seller warrants that it has reviewed its supply chain security procedures and that these procedures and their implementation are in accordance with the criteria set forth by the Customs Trade Partnership Against Terrorism (“CTPAT”) program of the U.S. Bureau of Customs and Border Protection. Specifically, Seller warrants that it is applying CTPAT prescribed inspectional methods prior to loading of the transport conveyance; is maintaining secure control over its loaded and empty transport conveyances; is controlling and applying certified high security seals for securing transport conveyance doors; and is ensuring that its business partners are observing the criteria set forth by CTPAT. Seller further warrants and represents that it has developed and implemented, or will develop and implement, procedures for periodically reviewing and, if necessary, improving its supply chain security procedures. Specifically, Seller agrees to conduct an annual security audit at each of its facilities and to take all necessary corrective actions to ensure conformity with CTPAT standards. Seller agrees to share with Buyer the results of such annual audits and agrees to prepare and submit to Buyer a report on the corrective actions taken in response thereto. In the event Seller fails to take an appropriate corrective action, Buyer may, but is not required to, terminate this Order. Buyer’s auditors will be provided access to Seller’s records and facilities for the purpose of verifying that Seller’s procedures are in accordance with the criteria set forth by CTPAT. If Seller is enrolled in any supply chain security accredited programs, such as CTPAT or other similar programs that may exist in the country of Seller, then Seller shall provide Buyer with documentary evidence of such enrollment.

21. 공급망 보안: 매도인은 자신의 공급망 보안 절차를 검토하여 이러한 절차와 그 이행이 미국 세관국경보호청의 테러방지민관협력프로그램 (Customs Trade Partnership Against Terrorism 또는 CTPAT)에서 정한 기준을 준수하고 있다는 것을 보증한다. 특히, 매도인은 운송차량의 적재 전에 CTPAT에서 요구하는 검사방법을 적용하고, 적재되거나 또는 빈 운송차량에 대한 보안통제를 유지하고 있고, 운송 차량문에 대한 보안을 위해 공인된 고도의 보안 봉인 통제를 적용하고 있으며, 자신의 협력업체들이 CTPAT에서 정한 기준을 준수하게 하고 있다는 것을 보증한다. 매도인은 더욱이 공급망 보안 절차를 주기적으로 검토 및 필요한 경우 개선하기 위한 절차를 개발하여 이행하고 있거나, 이를 개발하고 이행할 계획을 가지고 있다는 것을 보증하고 표시한다. 특히, 매도인은 매도인의 각 시설에서 매년 보안감사를 수행하고, CTPAT 기준 준수를 담보하기 위한 필요한 시정조치를 취하기로 한다. 매도인은 매수인에게 이러한 연간 감사 결과를 공유하고, 이러한 감사에 따른 시정조치에 대한 보고서를 매수인에게 제출하기로 한다. 매도인이 적절한 시정조치를 취하지 못할 경우, 매수인은 자신의 재량으로 본 주문을 해제할 수 있다. 매수인의 감사는 매도인의 보고서 및 시설에 대해 매도인의 절차가 CTPAT에서 정한 기준에 따르고 있는지 확인하기 위해 접근권을 갖는다. 만약 매도인인 자신의 국가에 있는 CTPAT 또는 여타 유사한 공급망보안 인정 프로그램에 등록되어 있으면, 매도인은 이러한 등록 사실을 입증할 수 있는 서류를 매수인에게 제공하여야 한다.

22. **Choice of Law; Venue; Miscellaneous:** This Order shall be governed by the laws of the Republic of Korea without giving effect to the choice or conflicts of law provisions thereof. All suits arising from or concerning this Order shall be filed in the Central District Court of Seoul, the Republic of Korea, and in no other place; provided that, in Buyer’s sole discretion, such action may be heard in some other place designated by Buyer (if necessary to acquire jurisdiction over third persons) so that disputes can be resolved in one action. Seller hereby irrevocably consents to the jurisdiction of such court or courts and agrees to appear in any such action upon written notice thereof. Nothing contained in this Order will be construed to create a partnership or joint venture among the parties. Seller shall not assign or subcontract any of its rights, interests or obligations hereunder without the prior written consent of Buyer. The paragraph headings herein are for convenience only and form no part of this Order. If any part of this Order shall be held to be illegal, void or unenforceable, the remaining portions shall remain in full force and effect. Any and all of the rights and remedies conferred upon Buyer under this Order shall be cumulative and in addition to, and not in lieu of, Buyer’s rights and remedies granted at law and equity, all of which rights and remedies are fully reserved by Buyer. The failure of Buyer to insist in any one or more instances, upon the performance of any of the terms, covenants or conditions of this Order, or to exercise any right hereunder shall not be construed as a waiver or relinquishment of any of the other terms and conditions of this Order nor the right to enforce the future performance of any term, covenant or condition or the future exercise of any other rights herein. If this Order is written both in English and Korean, then in the event of any inconsistency or conflict between the English and Korean versions, the English version shall prevail. Notwithstanding the foregoing, if any conflicts occur between this section and the section on the same subject matter in any of the Related Agreements, the section in such Related Agreement shall prevail.

22. 준거법; 법정지; 기타: 본 주문 및 그 해석에 대해 대한민국법을 적용하기로 하며, 해당 법정지의 준거법 또는 설외사법 관련 조항을 적용하지 않기로 한다. 본 주문과

관련하여 발생하는 모든 소송은 대한민국 서울 중앙법원에 제기되어야 하며, 절대 다른 곳의 법원에 제기되면 안 된다. 다만, 매수인의 재량으로 연관된 분쟁들이 하나의 소송으로 해결될 수 있도록 (제3자에 대한 관할을 얻는데 필요하다면) 매수인이 지정한 다른 법원에서 진행될 수 있다. 매수인은 이처럼 법원의 관할에 대해 취소불가한 동의를 하며, 이에 대한 서면 통지가 있으면 이러한 소송에 출석하기로 한다. 본 주문에 있는 어떤 내용도 당사자들 사이에 어떤 파트너십 혹은 합작투자 관계를 구성하는 것으로 해석되지 않는다. 매도인은 본 주문 상 어떠한 권리 또는 이해관계, 의무도 매수인의 사전 서면동의 없이 양도하거나 또는 하도급을 줄 수 없다. 문단의 제목은 편리를 위한 것으로 본 주문의 일부를 구성하지는 않는다. 본 주문의 일부가 불법 또는 무효의 원인으로 그 집행이 불가능하더라도 다른 부분은 여전히 완전한 효력을 유지한다. 본 주문에 의해 매수인에게 부여된 모든 권리 및 구제수단은 법과 조리에 의해 부여된 매수인의 여타 권리 및 구제수단의 대체가 아닌 누적적이고 부가적으로 적용되는 것으로, 매수인은 이러한 모든 권리와 구제수단 모두를 유보한다. 본 주문의 약정 또는 서약, 조건의 이행 후 매수인이 어떤 건에 대해 아무 문제를 제기하지 않거나 본 주문 상 권리를 행사하지 않는다고 하여 이를 본 주문 상 여타 조건을 포기하거나 버린 것으로 볼 수 없으며 약정 또는 서약, 조건의 장래 이행을 강제하는 권리나 이곳의 다른 권리의 장래 행사를 포기하거나 버린 것으로 볼 수 없다. 본 주문이 영어와 한국어 두 언어로 작성된 경우, 영문본과 국문본 간에 불일치 또는 충돌이 있는 경우에는 영문본이 우선한다. 전술한 내용에도 불구하고, 본 조와 여타 관련합의서의 동일 주제의 조항 간에 충돌이 발생하는 경우 관련합의서의 해당 조항이 우선한다.

23. **IMMEX:** If Seller is delivering products into Mexico, Seller is and remains solely responsible for full compliance with IMMEX program regulations as well as all applicable sections of the Foreign Trade General Rules (*Reglas de Caracter General en Materia de Comercio Exterior*).

23. IMMEX: 매도인이 멕시코에 물품을 인도하는 경우 대외무역일반규정 (*Reglas de Caracter General en Materia de Comercio Exterior*)의 관련 조항뿐만 아니라 IMMEX 프로그램 규정을 완전히 준수해야 하는 의무는 오직 매도인에게 있다.

24. **Customs Ocean Cargo Security Requirements Compliance:** Seller agrees to provide any necessary assistance so that any ocean vessel shipment of Products arrives in the U.S. in compliance with the U.S. Customs and Border Protection (“CBP”) cargo security filing requirements for maritime carriers (“10+2 Requirements”), as amended from time to time by CBP. Specifically, Seller shall (i) furnish the Importer Security Filings (“ISF”) agent appointed by Buyer or Seller, as the case may be, any required information to enable such ISF agent to make timely, accurate, and complete ISF with the CBP; and (ii) ensure that the carrier operating the ocean vessel (the “Carrier”) (a) transmit to CBP in an approved electronic format a stow plan for the vessel meeting current CBP requirements such that it is received no later than 48 hours after the vessel’s departure from its last foreign port or, for voyages of less than 48 hours, prior to the vessel’s arrival at its first U.S. port and (b) submit electronically to CBP a container status message with respect to certain events relating to cargo destined for the U.S. by vessel, as defined by current CBP regulations. Seller agrees to ensure that the Carrier shall defend, indemnify, hold harmless and reimburse Buyer from and against all fines, penalties and damages sustained by Buyer arising out of or relating to the Carrier’s failure to comply with CBP’s 10+2 Requirements, including damages sustained by Buyer as a result of CBP’s seizure of the Products or a refusal by CBP to permit customs clearance of the Products because of the Carrier’s non-compliance.

24. 세관 해상 화물 보안 요건 준수: 미국에 도착하는 물품을 선박으로 해상 운송하는 경우 미국 세관국경보호청(“CBP”)이 수시로 개정하는 해상운송인에 대한 화물 보안 관련 서류 제출 요건(“10+2 요건”)을 준수하도록 매도인은 모든 필요한 조력을 해야 한다. 특히, 매도인은 (i) 상황에 따라, 매수인 혹은 매도인이 임명한 수입 보안 서류(“ISF”) 대리인이 CBP에 적기에, 정확하고 완전한 ISF를 제출할 수 있도록 ISF 대리인에게 필요한 정보를 제공해야 하고, (ii) 해상 선박을 운영하는 운송인(“운송인”)이 (a) 해당 선박이 외국 항구에서 출발한 후 48시간 이내 또는 항해 시간이 48시간 이내인 경우 선박이 미국 항구에 도착하기 전에 승인된 전자문서 양식으로 현재 CBP 요건을 충족하는 선박에 대한 적하게 계획을 CBP에 제출하여 CBP가 이를 수령할 수 있도록 하여야 하며, (b) 현재 CBP 규정에서 정한 대로 선박에 실어 미국으로 가는 화물과 관련된 사건들과 관련하여 CBP에 전자적으로 제출할 수 있도록 해야 한다. 운송인이 CBP 10+2 요건을 충족하지 못한 것과 관련하여 운송인의 범위만으로 인한 CBP의 물품 압류 또는 물품 통관 거절로 인하여 매수인이 입은 손해를 포함하는 모든 벌금 및 벌칙, 손해에 대해 운송인이 매수인에게 보상을 하고, 매수인을 방어하고 면책하도록 해야 한다.

25. **Conflict Minerals Compliance:** Seller agrees to trace and certify or, if Seller does not manufacture the Products, to require the manufacturer of the Products to trace and certify, the country of origin of minerals used in all materials used by Seller or the manufacturer in the Products or parts of Products or in the manufacture of the Products or parts of Products and to promptly provide Buyer with such documents and certifications as requested by Buyer to satisfy Buyer’s Securities Exchange Commission reporting obligations under Section 1502 of the Dodd-Frank Act relating to Conflict Minerals.

25. 분쟁광물법 준수: 매도인이, 물품 혹은 그 부품의 제조자가, 물품 혹은 그 부품의 제조를 위해 사용하는 모든 재료의 원산지를 매도인이 추적 및 증명하거나 매도인이 물품을 제조하지 않는 경우 이를 추적 및 증명하도록 하여야 한다. 뿐만 아니라 매수인이 분쟁광물과 관련된 Dodd-Frank Act 제 1502조에 따라 매수인이 증권거래위원회에 보고를

하기 위해 매수인의 요청이 있는 경우 매도인은 즉시 매수인에게 이러한 문서 및 증명서를 제공하여야 한다.

26. Delivery of Suspect/Counterfeit, Fraudulent and Substandard Items ("CFSI's"): Seller is hereby notified that the delivery of suspect/counterfeit items is of special concern to Buyer. If any parts covered by this Order are described using a manufacturer part number or using a product description and/or specified using an industry standard, Seller shall be responsible to assure that the parts supplied by Seller meet all requirements of the latest version of the applicable manufacturer data sheet, description, and/or industry standard. If Seller is not the manufacturer of the Products, Seller shall make all reasonable efforts to assure that the parts supplied under this Order are made by the Original Equipment Manufacturer ("OEM") and meet the applicable manufacturer data sheet or industry standard. Should Seller desire to supply a part that may not meet the requirements of this paragraph, Seller shall notify Buyer of any exceptions and receive Buyer's written approval prior to shipment of the replacement parts to Buyer. If suspect/counterfeit parts are furnished under this Order or are found in any of the Products delivered hereunder, such items will be dispositioned by Buyer and / or the OEM and may be returned to Seller. Seller shall promptly replace such suspect/counterfeit parts with parts acceptable to Buyer and Seller shall be liable for all costs, including but not limited to Buyer's internal and external costs, relating to the removal and replacement of said parts. Buyer's remedies described herein shall not be limited by any other clause which is agreed upon between Buyer and Seller in this Order. At Buyer's request, Seller shall return any removed counterfeit parts to Buyer in order that Buyer may turn such parts over to its government customer for further investigation. Seller agrees that any government or quasi-government directive, such as a GIDEP (Government-Industry Data Exchange Program) alert indicating that such parts are counterfeit, shall be deemed definitive evidence that Seller's parts contain counterfeit parts. To mitigate the CFSE risk, Buyer requires Seller to recognize this risk by introducing into Seller's quality assurance program a documented process to prevent, detect and disposition suspect CFSE's.

26. 의심/위조 및 사기, 불량품("CFSE")의 인도: 위조품의 인도에 대해 매수인이 특별히 우려하고 있다는 것을 매도인은 인지하고 있다. 본 주문의 대상이 되는 어떤 부품이 제조자의 부품번호 또는 제품설명이나 산업기준을 사용하는 것으로 설명되어 있다면, 매도인은 매도인이 공급하는 부품이 해당 제조자의 데이터 시트, 제품설명, 산업기준의 최신본에 있는 요건을 모두 충족하도록 책임을 져야 한다. 매도인이 물품의 제조자가 아닌 경우, 매도인은 본 주문에 의해 공급된 부품이 OEM에 의해 제조되고, 해당 제조자의 데이터 시트 또는 산업기준을 충족하도록 모든 합리적인 노력을 기울여야 한다. 매도인이 본 조항에 있는 요구사항을 충족할 수 없는 것으로 보이는 부품을 공급하고자 할 경우 매도인은 이러한 예외사항에 대해 매수인에게 통지를 하고, 대체 부품을 매수인에게 운송하기 전에 매수인의 사전 서면 승인을 받아야 한다. 본 주문과 관련하여 의심품/위조품을 공급하거나 인도된 물품에서 위조품이 발견된 경우 매수인 또는 OEM이 이러한 항목을 처분하든지, 이를 매도인에게 반환할 수 있다. 매수인이 허용하는 부품으로 매도인은 의심품/위조품을 즉시 교체하여야 하며, 이러한 부품의 제거 및 교체와 관련하여 매수인이 지급한 내부 및 외부 비용을 포함하나 여기에 한정되지 않는 모든 비용에 대해 매도인은 책임을 져야 한다. 여기서 설명한 매수인의 구제수단은 본 주문 상 매수인과 매도인 간에 합의된 여타 조항에 의해 한정되지 않는다. 매수인이 추가 조사를 위해 이러한 부품을 정부 고객에게 넘기기 위해 매수인의 요청이 있는 경우 매도인은 매수인에게 제거된 위조품을 반환하여야 한다. 부품이 위조임을 알리는 GIDEP (Government-Industry Data Exchange Program) 경고와 같은 정부 혹은 준정부기관의 지침을 근거로 매도인이 공급한 부품이 위조품을 포함하고 있다는 것을 추정하는 것에 대해 매도인은 동의한다. CFSE 리스크를 경감하기 위해, 매수인은 매도인의 품질보증 프로그램에 의심이 가는 CFSE가 있으면 이를 예방, 발견, 처분하는 문서화된 절차를 도입함으로써 이러한 리스크를 인식하도록 요구할 수 있다.

27. Personal Data Protection: Personal Data, defined as any information relating to an identified or identifiable natural person, shall be considered Confidential Information and afforded all of the protections set forth in these terms and conditions. In addition to and without limiting the terms generally applicable to Confidential Information, the parties agree that each shall process, apply, view and use Personal Data only to the extent necessary to perform under this Order. Neither party shall transfer or otherwise allow the use of Personal Data of the other party unless expressly instructed or authorized by the other party. Both parties shall comply with applicable laws and best practices relating to data privacy and data security.

27. 개인정보보호: 신분이 확인되거나 신분 확인이 가능한 자연인과 관련한 모든 정보로 정의되는 개인정보는 비밀정보로 간주되어 본 조건에서 정한 모든 보호를 받는다. 비밀정보에 일반적으로 적용되는 조건에 더해 그리고 이에 대한 제한 없이 각자가 개인정보를 본 주문의 이행에 필요한 정도로만 처리, 적용, 열람, 사용하기로 쌍방은 합의한다. 당사자 어느 누구도 상대방이 명시적으로 지시하거나 허락하지 않는 한 상대방의 개인정보를 양도하거나 달리 사용하도록 허락하지 않기로 한다. 쌍방은 개인정보보호 및 보안과 관련된 해당 법률과 모범사례를 준수하기로 한다.

28. Electronic Commerce: The parties agree to engage in "Electronic Commerce" activities, which may include, without limitation, Purchase Order Formation, Purchase Order Administration, E- Sourcing/Procurement, Inventory Management, Electronic Data Interchange, and Electronic Invoice Presentment. For purposes of Electronic Commerce, any electronic record, which may be any electronic message sent between parties, any electronic contract, any electronic notice, or any other electronic record of a transaction (each, an "Electronic Record") will be deemed: (a) "written" and a "writing"; (b) "signed" by a person with the intent to sign the Electronic Record, when the person places or causes to be placed on any such Electronic Record a name or other identifier attributed to the person; and (c) an original business record

when printed from an Electronic Record established and maintained in the normal course of business.

28. 전자상거래: 양 당사자는 "전자상거래" 활동에 참여하기로 동의한다. 본 활동은 구매 주문서 성립 및 구매주문서 관리, 전자 소싱/구매, 재고관리, 전자문서교환, 전자지정구서를 포함하되 이에 한정되지 않는다. 전자상거래의 목적상, 당사자 간에 전송되는 전자메시지 또는 전자계약, 전자통지, 여타 거래 관련 전자기록(개별적으로 "전자기록"이라 칭함)으로 볼 수 있는 모든 전자 기록은 (a) 서면; 그리고 (b) 전자기록에 이름 또는 여타 식별자를 게시하거나 또는 게시토록 할 때 전자기록에 서명하려는 자의 서명; (c) 정상적인 방법으로 설치되어 유지되고 있는 전자기록에서 인쇄한 사업거래기록으로 간주된다.

29. Trade Compliance:

(a) The parties shall comply with all applicable import, export control and sanctions laws, regulations, orders, provisions of general or special licenses, as they may be amended from time to time, including without limitation those of the United States, the European Union, country of export and country of import of the Products, and any other country with jurisdiction over the activities undertaken in connection with the Order ("Trade Regulations"). Seller represents and warrants that: (i) in accordance with Trade Regulations all Products are eligible for sale, export, import, or shipment to the destination(s) for the end-use(s) and end-user(s) as advised by Buyer; (ii) neither Seller nor its shareholders, controlling or affiliated parties, directors, or employees are listed on the U.S. SDN List, the EU Consolidated Financial Sanctions List or any other applicable lists of sanctioned parties ("Sanctions Target"); (iii) Seller will not act for or on behalf of, or facilitate any activity of or with, or otherwise directly or indirectly deal with, any Sanctions Target in connection with the performance of its duties under the Order; (iv) in manufacturing the Products provided under this Order, Seller has not used any parts, components, materials, products, equipment, systems or services that are produced, directly or indirectly, by any Sanctions Target, and (v) Seller will not grant access to, supply, export, re-export or transfer any documentation, technology, software, or other items that may be provided by Buyer, contrary to Trade Regulations.

(b) Further, at no time shall Seller directly or indirectly, export, sell, supply, or transfer to Buyer iron and steel products as listed in Annex XVII to Council Regulation (EU) 833/2014 which (i) originate in Russia, (ii) have been located in and / or exported from Russia, or (iii) are iron and steel products as listed in Annex XVII when processed in a third country incorporating any quantity of iron and steel inputs originating in Russia regardless of Buyer's buying location.

(c) Seller agrees that: (i) any export compliance declaration or other trade compliance document completed by Seller shall form a part of this Order; and (ii) Seller will advise Buyer as soon as possible if any of the Products ceases to be eligible for shipment to the specified destination.

29. 무역 규정 준수:

(a) 당사자들은 수시로 개정될 수 있는 모든 해당 수입, 수출 통제 및 제재 법률, 규제, 명령, 일반/특별 라이선스 조항("무역 규정")을 준수하며, 이에에는 미국, 유럽연합, 물품의 수출국 및 수입국, 그리고 주문과 관련하여 수행된 활동에 대한 관할권을 가진 기타 국가를 포함하되 이에 국한되지 않는다. 매도인은 다음을 진술 및 보증한다: (i) 무역 규정에 따라, 모든 물품은 매수인이 언급한 대로 최종 용도 및 최종사용자의 목적지로 판매, 수출, 수입 또는 배송 가능하다. (ii) 매도인이나 그 주주, 지배회사/계열사, 이사, 또는 직원이 미국 SDN 목록, EU 통합금융제재 목록, 또는 기타 해당 제재 대상자 목록("제재 대상")에 등재되어 있지 않다. (iii) 매도인은 주문에 따른 의무 이행과 관련하여 제재 대상을 대리하여 행동하거나, 제재 대상의 활동을 조장하거나, 제재 대상과의 활동을 조장하거나, 기타 방식으로 제재 대상과 거래하지 않는다. (iv) 본 주문에 따라 제공되는 물품을 제조할 때 매도인은 제재 대상에 의해 직간접적으로 생산된 부품, 구성요소, 재료, 물품, 장비, 시스템 또는 서비스를 사용하지 않았으며, (v) 매도인은 무역규정에 반하여, 매수인이 제공할 수 있는 문서, 기술, 소프트웨어 또는 기타 아이템에 대한 액세스 권한을 부여하거나, 공급, 수출, 재수출 또는 이전하지 않는다.

(b) 또한, 매도인은 어떠한 경우에도 직간접적으로 (i) 러시아에서 생산되거나, (ii) 러시아에 소재했고/소재했거나 러시아로부터 수출되었거나, (iii) 매수인의 구매 위치와 관계없이, 러시아에서 생산된 철강 인풋을 일부라도 포함하여 제3국에서 가공된, 위원회 규정 (EU) 833/2014 부록 XVII에 나열된 철강 및 철강 제품을 매수인에게 수출, 판매, 공급 또는 이전해서는 안 된다.

(c) 매도인은 다음 사항에 동의한다: (i) 매도인이 작성한 모든 수출 준수 신고서 또는 기타 무역 준수 문서는 본 주문서의 일부를 구성하며, (ii) 매도인은 물품이 지정 목적지로 배송될 수 없게 된 경우 가능한 한 빨리 매수인에게 통지한다.